



Consumer and
Corporate Affairs Canada
Office of the Superintendent
of Bankruptcy

Consommation
et Corporations Canada
Bureau du Surintendant
des faillites

Statistiques de faillites

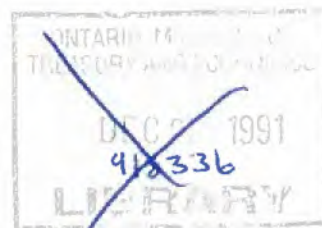
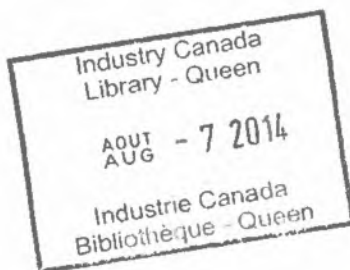
Bankruptcy Statistics

Publié par le Bureau du
Surintendant des faillites

Issued by the Office of the
Superintendent of Bankruptcy

Novembre 1991

November 1991



**BULLETIN DE STATISTIQUES
BUREAU DU SURINTENDANT
DES FAILLITES**

**STATISTICAL BULLETIN
OFFICE OF THE SUPERINTENDENT
OF BANKRUPTCY**

ANALYSE COMPARATIVE DES FAILLITES DÉPOSÉES AU COURS DES MOIS DE NOVEMBRE 1991 & 1990
COMPARATIVE ANALYSIS OF TOTAL BANKRUPTCIES FILED IN THE MONTHS OF NOVEMBER 1991 & 1990

**GENRE DE FAILLITES ET DONNÉES CUMULATIVES
BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES**

FAILLITES BANKRUPTCIES	Mois Courant Current Month		Total Total	Année précédente Previous Year	Cumul pour l'année Yearly to date		Total Total	Année précédente Previous Year
	Consommateur Consumer	Affaire Business			Consommateur Consumer	Affaire Business		
T.-N./Nfld.	49	17	66	(54)	651	141	792	(484)
N.-É./N.S.	210	70	280	(178)	2,054	596	2,650	(1,902)
I.P.-É./P.E.I.	8	3	11	(10)	50	24	74	(58)
N.-B./N.B.	45	20	65	(51)	497	201	698	(548)
Québec	1,702	455	2,157	(2,040)	17,020	4,848	21,868	(17,007)
Ontario	2,450	318	2,768	(2,284)	24,120	3,349	27,469	(17,224)
Manitoba	216	39	255	(226)	2,343	370	2,713	(2,105)
Saskatchewan	122	44	166	(198)	1,509	553	2,062	(1,797)
Alberta	499	100	599	(531)	5,085	1,207	6,292	(4,489)
C.-B./B.C.	414	96	510	(433)	4,132	1,180	5,312	(3,795)
T.N.-O./N.W.T.	1	0	1	(0)	7	2	9	(0)
Yukon	0	0	0	(4)	7	1	8	(14)
Canada	5,716	1,162	6,878	(6,009)	57,475	12,472	69,947	(49,423)

PROPOSITIONS

novembre 1991

PROPOSALS

November 1991

	Mois courant Current month	Cumul pour l'année Yearly to date
T.-N./Nfld.	0	0
N.-É./N.S.	1	10
I.P.-É./P.E.I.	0	0
N.-B./N.B.	2	5
Québec	20	227
Ontario	99	831
Manitoba	5	29
Saskatchewan	0	7
Alberta	3	17
C.-B./B.C.	2	48
T.N.-O./N.W.T.	1	1
Yukon	0	0
Canada	133	1,175

PLUS AMPLES INFORMATIONS PEUVENT ÊTRE OBTENUES EN CONSULTANT LE BULLETIN SUR L'INSOLVABILITÉ DU BUREAU DU SURINTENDANT DES FAILLITES.
FURTHER DETAILED INFORMATION CAN BE OBTAINED FROM INSOLVENCY BULLETIN ISSUED BY THE OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF BANKRUPTCY.

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE NOVEMBRE 1991, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF NOVEMBER 1991, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois Courant Current month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service Industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping Industries	0	0	7	187,480
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry Industries	0	0	1	120,413
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well Industries.....	0	0	1	29,095,710
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	0	0	5	1,832,016
Industries de la construction				
Construction industries	5	357,283	25	3,586,514
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage Industries	0	0	14	762,026
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	1	32,490	1	32,490
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	3	2,061,914	8	3,924,936
Industries du commerce de détail				
Retail trade Industries	2	261,904	43	5,407,419
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	1	83,990	1	83,990
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies Industries....	0	0	9	971,578
Industries des services aux entreprises				
Business service Industries	0	0	4	221,911
Industries des services gouvernementaux				
Government service Industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service Industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service Industries.....	1	154,309	3	526,476
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service Industries.....	2	228,159	10	6,054,693
Autres Industries de services				
Other service industries	2	20,344	9	151,473
Total.....	17	3,200,393	141	52,959,125

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	4	304,043
Industries de la pêche et du piègeage				
Fishing & Trapping Industries	16	483,609	110**	15,143,675**
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry Industries	4	187,431	9	378,783
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	1	3,019,152	17	7,049,283
Industries de la construction				
Construction industries	9	721,695	110	13,197,928
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	56	4,031,598
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	5	165,071
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade Industries	0	0	12	2,905,367
Industries du commerce de détail				
Retail trade Industries	12	1,003,538	111	31,074,406
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	1	31,587	3	173,287
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies Industries....	6	218,153	30	2,064,378
Industries des services aux entreprises				
Business service Industries	3	777,962	31	6,761,778
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	3	1,235,081	11	3,966,030
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	8	613,947	36	5,415,563
Autres industries de services				
Other service industries	7	141,494	51	8,110,908
Total.....	70	8,433,649	596**	100,742,098**

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

** Passif cumulatif plus bas que mars suite à l'annulation d'une dette répétée par erreur dans deux dossiers liés.

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

** Liabilities to date lower than in March further to the removal of a debt repeated by error in related estates.

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	3	94,092
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	270,629	4	17,950,173
Industries de la construction Construction industries	0	0	2	59,418
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	8	950,023
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	52,147	6	1,049,408
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services Immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & Insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres Industries de services Other service industries	0	0	1	312,105
Total	3	322,776	24	20,415,219

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	4	246,520	8	928,838
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	4	196,498
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	4	156,414
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	7	30,803,707
Industries de la construction				
Construction industries	2	79,313	27	3,691,840
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	5	226,348	29	2,413,381
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	1	33,341
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	3	195,616
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	2	35,445	56	13,757,433
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	2	41,622
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	1	54,938	6	1,178,385
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	2	86,301	10	2,023,633
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	1	398,502
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	3	1,105,495	24	5,819,988
Autres Industries de services				
Other service industries	1	16,253	19	1,716,881
Total	20	1,850,613	201	63,356,079

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	5	1,112,507	84	18,582,774
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	1	150,755	15	2,870,951
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	1	53,673	46	5,899,503
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	1	2,098,925	8	11,349,825
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	28	14,148,429	480	258,984,522
Industries de la construction				
Construction industries	50	7,918,050	587	148,054,461
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	21	16,050,871	205	218,091,409
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	3	70,015	22	1,640,035
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	43	9,286,273	426	534,821,488
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	90	14,685,054	1,183	237,279,559
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	3	1,956,439	54	36,733,730
Industries services Immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & Insurance agencies Industries....	26	10,148,243	149	553,065,912
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	30	226,282,685	259	464,028,099
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	1	66,552	18	1,936,026
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	3	201,181	13	1,544,297
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	10	873,921	75	22,157,259
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	91	12,016,029	703	175,275,279
Autres industries de services				
Other service industries	48	10,792,652	521	100,465,520
Total.....	455	327,912,254	4,848	2,792,781,649

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	4	320,849	20	2,914,349
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	71,046	2	1,241,500
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	47,334	3	596,644
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	87,316	6	854,563
Industries manufacturières Manufacturing industries	22	3,536,935	292	169,030,853
Industries de la construction Construction industries	63	13,631,302	622	158,881,847
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	19	3,261,145	224	101,079,251
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	27	8,277,367
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	14	25,599,586	198	95,703,386
Industries du commerce de détail Retail trade industries	92	13,297,436	824	449,423,284
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	7	238,190,589	59	333,978,993
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	8	8,328,096	113	126,000,145
Industries des services aux entreprises Business service industries	27	44,531,840	247	207,431,929
Industries des services gouvernementaux Government service industries	2	102,362	11	1,746,561
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	7	509,293
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	5	1,345,741	38	19,322,592
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	26	6,214,841	352	111,442,319
Autres industries de services Other service industries	26	3,571,693	304	72,528,306
Total	318	362,138,111	3,349	1,860,963,182

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	25,062	21	2,906,028
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	40,110
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	144,102	20	5,308,426
Industries de la construction Construction industries	7	938,323	48	31,346,336
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	44	7,219,950
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	10,404	1	10,404
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	661,932	20	8,419,601
Industries du commerce de détail Retail trade industries	12	728,098	81	7,363,086
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	2	1,877,555
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	3	366,652	22	12,403,708
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	16	1,964,369
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	10,956	8	619,046
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	8	1,226,088	57	18,952,957
Autres Industries de services Other service industries	3	287,078	29	3,876,557
Total	39	4,398,695	370	102,308,133

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	12	1,351,446	213	41,655,011
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	68,271
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	17	3,560,949
Industries de la construction Construction industries	4	761,966	34	4,894,573
Industries du transport et de l'entrepôt Transportation & storage industries	1	179,603	32	3,323,316
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	3	230,482
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	104,462	14	5,088,675
Industries du commerce de détail Retail trade industries	11	1,419,170	121	21,447,772
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	10	3,257,483
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	108,359	15	5,772,000
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	2	244,685	4	920,229
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	3	788,408	3	788,408
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	6	379,769	61	10,266,813
Autres industries de services Other service industries	3	174,075	25	2,645,250
Total	44	5,511,943	553	103,919,232

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	8	1,292,100	73	14,505,240
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	36,092
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	35,969	9	1,487,090
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	4	1,098,551	26	22,195,962
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	5	2,747,961	83	30,058,959
Industries de la construction Construction industries	15	1,697,004	189	43,696,535
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	5	318,638	148	19,610,515
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	1	76,700	15	898,990
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	8	545,111	57	12,368,564
Industries du commerce de détail Retail trade industries	27	15,532,025	224	46,448,959
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	0	0	12	8,362,225
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries.....	2	180,426	28	7,401,634
Industries des services aux entreprises Business service industries	5	428,219	95	60,691,695
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	89,501	4	561,979
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	4	284,953
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	1	56,138	26	5,879,208
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	8	1,732,031	99	27,770,818
Autres industries de services Other service industries	9	680,517	114	11,016,262
Total.....	100	26,510,891	1,207	313,275,680

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	201,317	20	7,326,115
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	3	512,985	17	2,642,058
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry Industries	9	413,682	57	21,360,906
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well Industries.....	0	0	5	10,840,350
Industries manufacturières Manufacturing Industries.....	6	206,218	108	21,233,845
Industries de la construction Construction industries	18	1,413,227	222	67,140,009
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage Industries	9	474,285	145	33,716,269
Industries des communications et des services publics Communication & other utility Industries.....	0	0	14	3,203,274
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	4	2,675,507	93	52,795,820
Industries du commerce de détail Retail trade industries	18	3,316,211	166	26,147,937
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries.....	0	0	17	14,471,648
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies Industries....	1	735,772	24	10,132,973
Industries des services aux entreprises Business service Industries	9	669,167	87	19,921,240
Industries des services gouvernementaux Government service Industries	0	0	7	599,770
Industries des services d'enseignement Educational service Industries.....	0	0	4	3,186,461
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service Industries.....	1	266,000	8	1,045,150
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	11	1,072,574	92	11,183,110
Autres industries de services Other service industries	5	1,292,385	94	17,642,565
Total.....	96	13,249,330	1,180	324,589,500

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	1	226,296
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service Industries.....	0	0	0	0
Autres Industries de services				
Other service industries	0	0	1	1,001
Total.....	0	0	2	227,297

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	47,824
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	1	47,824

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	36	4,549,801	446	89,216,490
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	21	1,218,395	156**	22,318,254**
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	16	738,089	131	30,108,134
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	6	3,284,792	46	74,336,410
Industries manufacturières Manufacturing industries	65	24,073,426	1,033	545,812,733
Industries de la construction Construction industries	173	27,518,163	1,867	474,775,757
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	60	20,510,890	897	390,247,715
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	6	189,609	89	14,491,454
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	75	40,934,785	839	717,173,476
Industries du commerce de détail Retail trade industries	267	50,331,028	2,815	839,399,263
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	12	240,262,605	150	395,723,050
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & Insurance agencies industries	47	20,032,280	391	716,477,196
Industries des services aux entreprises Business service industries	77	272,884,533	764	768,816,654
Industries des services gouvernementaux Government service industries	4	258,415	40	4,844,336
Industries des services d'enseignement Educational service industries	5	445,866	32	6,445,233
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	25	4,730,554	173	54,702,671
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	163	24,588,933	1,435	372,229,364
Autres industries de services Other service industries	104	16,976,491	1,168	218,466,828
Total	1,162	753,528,655	12,472**	5,735,585,018**

* Tel que déclaré par les débiteurs

** Selon les groupes principaux du CAF (1980)

** Passif cumulatif plus bas que mars suite à l'annulation d'une dette répétée par erreur dans deux dossiers liés.

* As declared by Debtors

** As per SIC major groups (1980)

** Liabilities to date lower than in March further to the removal error in related estates.

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA



228591

